31996E0184

1996 3 7 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 58/1

BENDROJI POZICIJA
1996 m. vasario 26 d.
Tarybos nustatyta remiantis Europos Sąjungos sutarties J.2 straipsniu dėl ginklų eksporto į buvusią Jugoslaviją

(96/184/BUSP)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos J.2 straipsnį,

atsižvelgdama į Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos 1995 m. lapkričio 22 d. priimtą Rezoliuciją Nr. 1021,

kadangi Europos bendrija ir jos valstybės narės 1991 m. liepos 5 d. nusprendė įvesti ginkluotės ir karinės įrangos embargą visai Jugoslavijai,

NUSTATĖ ŠIĄ BENDRĄJĄ POZICIJĄ:

1. Siekiant įtvirtinti taiką ir žmonių saugumą buvusios Jugoslavijos regione, ypač atsižvelgiant į būtinybę užtikrinti tarptautinių karinių pajėgų ir civilinio personalo, dislokuotų Bosnijoje ir Hercegovinoje bei Kroatijoje įgyvendinant taikos susitarimus, saugumą, Europos Sąjunga yra įsitikinusi, kad eksportuojančioms valstybėms būtina laikytis susilaikymo politikos netgi atšaukus JT ginklų embargą buvusios Jugoslavijos valstybėms pagal JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1021.

2. Todėl Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad:

   i) IFOR ir Untaes pajėgų dislokacijos, kaip ir kitų operacijų, kuriose dalyvauja IPTF pajėgos, metu ES taikys ginklų, amunicijos ir karinės įrangos [1] embargą Bosnijai ir Hercegovinai, Kroatijai ir Jugoslavijos Federacinei Respublikai.

   Šis embargas netaikomas išminavimo veiklai reikalingos įrangos perdavimui. Valstybės narės informuos Tarybą apie tokius perdavimus;

   ii) atsižvelgiant į JT Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 1021 [2] nuostatas, kiekvienas prašymas išduoti eksporto į Slovėniją ir buvusią Jugoslavijos Respubliką Makedoniją licenziją nagrinėjamas individualiai.

   Ši nuostata priimama remiantis samprata, kad valstybės narės laikysis susilaikymo politikos dėl ginklų eksporto į Slovėniją ir buvusią Jugoslavijos Respubliką Makedoniją (Fyrom), paremtos bendraisiais ginklų eksporto kriterijais, pateiktais 1991 m. birželio 28-29 d. Liuksemburgo Europos Vadovų Tarybos ir 1992 m. birželio 26-27 d. Lisabonos Europos Vadovų Tarybos išvadose. Jos taip pat atsižvelgs į Europos Sąjungos politikos šiame regione tikslus, kuriais iš esmės siekiama taikos ir stabilizacijos šiame regione, įskaitant ginklų kontrolės ir maksimalaus jų skaičiaus mažinimo būtinybę, taip pat ir pasitikėjimą stiprinančias priemones;

(1) Pirmiau minėtas embargas apima žudymui skirtus ginklus ir jų šaudmenis, raketas su paleidimo platformomis, paleidimo platformas ir pagalbinę įrangą, kaip nustatyta 1991 m. liepos 8 ir 9 d. EB embargo sąraše. Embargas taip pat taikomas atsarginėms dalims, remontui, karinės technologijos perdavimui bei sutartims, sudarytoms iki embargo įvedimo.

(2) JT Saugumo Tarybos rezoliucijos Nr. 021 1 pastraipoje nustatyta, kad draudimas tiekti sunkiąją ginkluotę (kaip nustatyta taikos susitarime), jos šaudmenis, minas, karinius orlaivius ir malūnsparnius į visą buvusią Jugoslaviją galioja toliau kitas 90 dienų po Generalinio Sekretoriaus ataskaitos apie oficialų taikos susitarimo pasirašymą pateikimo iki įsigalios ginklų kontrolės susitarimas, nurodytas 1b priede. Po Generalinio Sekretoriaus ataskaitos dėl 1b priedo (susitarimas dėl stabilizacijos regione) įgyvendinimo pateikimo, kaip susitarta tarp šalių, visos JT ginklų embargo nuostatos nustoja galioti, jei Generalinis Sekretorius nenusprendžia kitaip.

iii) Europos Sąjunga dės pastangas skatinti kitas šalis laikytis panašios susilaikymo politikos.

3. Ši bendroji pozicija bus iš naujo apsvarstyta prieš baigiantis IFOR ir Untaes pajėgų dislokacijos laikui.

4. Ši bendroji pozicija įsigalioja 1996 m. kovo 13 d.

5. Ši bendroji pozicija skelbiama Oficialiajame leidinyje.

Priimta Briuselyje, 1996 m. vasario 26 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

S. AGNELLI